



Act 25,22

adr.	2	4	5	6	8	9	10	11	12	14	16	18	19	20	22	24	26
V	Agrippa	autem	-	ad	Festum	-	volebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	agrippa	auf	diḅ	ad	festū	-	volebā	-	et	ipse	hōem	audire	-	cras	inq't	audies	eū
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	agrippa	autem	-	ad	gestum	dixit	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	ad ille	cras	inquit	audies	eum
50 BEL	Agrippa	autem	-	ad	Festum	dixit	Volebam	-	et	ipse	hominem	audire	Ad ille	Cras	inquit	audies	eum
50 TI	Agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	volebam	-	et	ipse	hominem	audire	ad ille	cras	inquit	audies	eum
51	ag'ppa	aū	-	ad	festū	ait	vellē	-	et	īpe	hoīem	audire	-	cras	īq't	audies	eū
51 BEL	Agrippa	autem	-	ad	festum	-	Vellem	-	et	ipse	hominem	audire	-	Cras	inquit	audies	eum
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	agripa	aūt	-	ad	festū	-	volebā	-	et	ipse	hoīnem	audire	-	cras	inq'd	audias	eū
54^2	agrippa	<i>a ū t</i>	-	<i>ad</i>	<i>fest ū</i>	-	<i>voleb ā</i>	-	<i>et</i>	<i>ipse</i>	<i>ho īnem</i>	<i>audire</i>	-	<i>cras</i>	<i>inq'd</i>	audies	<i>e ū</i>
54 superscr.	<ras.: dixit>																
54 in marg.			diḅ														
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	agrippa	auf	dix'	ad	festū	-	uoleba;	-	et	īpe	hoīe;	audi'e	et festus ait	cras	inq't	audies	eum
59	Agrippa	autem	ad	Festum	dixit	-	Volebam	-	et	ipse	hominem	audire	Et Festus	cras	inquit	audies	eum
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	agrippa	autem	-	ad	festum	ait	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
61 superscr.										l um							
61 GW	agrippa	autem	-	ad	festum	ait	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	Cras	inquit	audies	eum
61 GW superscr.										ue l um							
62	agrippa	aū	diḅ	ad	festū	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eū
63	agrippa	autem	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	respondens festus	cras	inquit	audies	eum



67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	agrippa	auī	-	ad	festum	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eum
G^2	agrippa	au ī	-	ad	festum	dixit	uoleb ā	-	&	ipse	homin ē	audire	-	cras	inquit	audies	eum
A	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
I	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inq^v^d	audies	eum
F*	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebat	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
F^2	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebā	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
F superscr.?										<illeg.>							
S	agrippa	aū	-	ad	festū	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	uidere	ait ei festus	cras	inquit	uidebis	eum
N*	agrippa	aūt	-	ad	festū	dixit	uolebam	-	&	ipsū	hominē	audire	et festus ait	cras	inquit	audies	eum
N^2	agrippa	a ū t	-	ad	fest ū	dixit	uolebam	-	&	ips ū	homin ē	audire	-	cras	inquit	audies	eum
N superscr.										aī: ipse							
Π^F*	agrippa	aū	-	ad	festū	-	uolebam	-	&	ipse	hominē	illū	audire	cras	inquit	audies	eū
Π^F2	agrippa	a ū	-	ad	fest ū	-	uolebam	-	&	ipse	homin ē	ill ū	audire	cras	inquit	audies	e ū
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	et	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Γ^M	agryppa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uoleuam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum



Z^M*	agrippa	aū	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	&	ipsem	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Z^M2	<i>agrippa</i>	<i>aū</i>	<i>dixit</i>	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>uolebam</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	-	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eum</i>
Z^W*	agrippa	autē	-	ad	festū	dixit	uolebā	-	&	ipse	hominē	audire	& festus ait	cras	inquit	audies	eum
Z^W2	<i>agrippa</i>	<i>aut ē</i>	-	<i>ad</i>	<i>fest ū</i>	<i>dixit</i>	<i>uoleb ā</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>homin ē</i>	<i>audire</i>	-	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eum</i>
Z^C	agrippa	autem	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Z^P*	agrippa	autē	diḅ	ad	festum	-	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Z^P2	<i>agrippa</i>	<i>aut ē</i>	<i>di ḅ</i>	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>uolebam</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	et festus ait	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eum</i>
Q	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	&	ipse< >	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
M	agrippa	auf	-	ad	festū	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audias	eū
Θ^A*	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	et festus ait	cras	inquit	audies	eū
Θ^A2	<i>agrippa</i>	<i>autem</i>	-	<i>ad</i>	<i>festum</i>	<i>dixit</i>	<i>uolebam</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	<i>et festus ait</i>	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>e ū</i>
Θ^M	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	et festus ait	cras	inquit	audies	eum
θ^V	agrippa	auf	-	ad	festū	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominē	audire	& festus ait	cras	inquit	audies	eum
θ^B	agrippa	aū	-	ad	festū	ait	volebā	aū	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eū
Φ^E*	agrippa	autē	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	illū
Φ^E2	<i>agrippa</i>	<i>aut ē</i>	<i>dixit</i>	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>uolebam</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>homin ē</i>	<i>audire</i>	& ille	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>ill ū</i>
Φ^T	agrippa	autē	dixit	ad	festū	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eū
Φ^M	agrippa	autē	dixit	ad	festū	-	uolebam	-	et	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eū
Φ^Z	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Φ^G	agrippa	autem	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Φ^R	agrippa	autem	diḅ	ad	festum	-	uolebā	-	et	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Φ^B	agrippa	autem	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Φ^V	agrippa	autem	diḅ	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	agrippa	aū	-	ad	festū	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	uidere	ait ei festus	cras	inquit	uidebis	eū
σ^W2	<i>agrippa</i>	<i>aū</i>	-	<i>ad</i>	<i>fest ū</i>	-	<i>uoleb ā</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>homin ē</i>	<i>uidere</i>	<i>ait ei festus</i>	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>uidebis</i>	<i>e ū</i>
σ^R*	agrippa	autem	-	ad	festum	-	uolebam	-	&	ipse	hominem	uidere	ait ei festus	cras	inquit	uidebis	eum
σ^H	agrippa	autē	-	ad	festū	-	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
σ^U*	agrippa	auf	-	ad	festum	-	volebā	-	&	ipse	hominem	<ras.>	ait ei festus	cras	inquit	audies	eum
σ^U2	<i>agrippa</i>	<i>au ī</i>	-	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>voleb ā</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	<i>ait ei festus</i>	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eum</i>
λ^M*	agryppa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	et festus	cras	inquit	audies	eū
λ^M2	<i>agryppa</i>	<i>autem</i>	<i>dixit</i>	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>uolebam</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	<i>et festus</i>	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>e ū</i>
λ^P	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	et festus	cras	inquit	audies	eum
Λ^L	agrippa	aūm	-	ad	festū	dixit	uolebam	-	&	ipse	hominem	audire	et festus ayt	cras	inquit	audies	eū
Λ^H	agrippa	autem	-	ad	festum	dixit	volebam	-	et	ipse	hominē	audire	et festus ayt	cras	inquit	audies	eum



C	agrippa	autem	-	ad	festū	ait	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	ēū
Σ^T	agrippa	autem	-	ad	festum	agit	uolebā	-	&	ipse	audire	hominem	-	cras	inquit	audies	illum
Σ^C	agrippa	aūm	-	ad	festum	ait	uolebā	-	&	ipse	audire	hominem	-	cras	inquit	audies	illum
Σ^O	agrippa	auī	-	ad	festū	ait	volebam	-	&	ipse	audire	hominem	-	cras	inquit	audies	illū
Δ^L	agrippa	aūm	-	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Δ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δ^B*	agrippa	aūm	ayt	ad	festum	-	uolebam	-	-	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum
Δ^B2	<i>agrippa</i>	<i>aūm</i>	<i>ayt</i>	<i>ad</i>	<i>festum</i>	-	<i>uolebam</i>	-	-	<i>ipse</i>	<i>hominem</i>	<i>audire</i>	-	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eum</i>
X	agrippa	aūm	ayt	ad	festum	-	uolebā	-	-	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eū
κ^V*	agrippa	auī	diḫ	ad	festū	-	uolebā	-	&	ipse	hominē	audire	-	cras	inquit	audies	eū
κ^V2	<i>agrippa</i>	<i>auī</i>	-	<i>ad</i>	<i>festū</i>	-	<i>uolebā</i>	-	&	<i>ipse</i>	<i>hominē</i>	<i>audire</i>	-	<i>cras</i>	<i>inquit</i>	<i>audies</i>	<i>eū</i>
Ω^W	agrippa	autem	dixit	ad	festum	-	uolebam	-	et	ipse	hominem	audire	-	cras	inquit	audies	eum